



BERGEON

Depuis 1791

Tél. + 41 32 933 60 00
Fax + 41 32 933 60 01

www.bergeon.ch
info@bergeon.ch

Assortiment de 6 fraises à roulettes doubles

En acier trempé.
Manche en laiton nickelé.

Sortiment von 6 doppelten Rollensenkern

Aus gehärtetem Stahl.
Griff aus vernickeltem Messing.

Assortment of 6 double end wheel countersinks

In hardened steel.
Nickel-plated brass handle.

Surtido de 6 fresas de ruedecillas dobles

De acero templado.
Mango en latón niquelado.



swiss made

No 1897

55 gr.

Pce Fr.



Contenu

Inhalt

Petite fraise Kleine Rolle Small wheel Fresa pequeña Ø mm	Grande fraise Grosse Rolle Large wheel Fresa grande Ø mm	No	Poids Gewicht Weight Peso gr.	Pce Fr.
1.80	2.10	1897-1	4	
2.50	2.80	1897-2	7	
3.00	3.30	1897-3	9	

Contents

Contenido

Petite fraise Kleine Rolle Small wheel Fresa pequeña Ø mm	Grande fraise Grosse Rolle Large wheel Fresa grande Ø mm	No	Poids Gewicht Weight Peso gr.	Pce Fr.
3.50	3.80	1897-4	9	
4.00	4.30	1897-5	10	
4.50	5.00	1897-6	10	

Assortiment de 6 fraises à roulettes doubles

En acier trempé.
En étui bois.
Manche en acier noirci.

Sortiment von 6 doppelten Rollensenkern

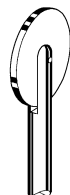
Aus gehärtetem Stahl.
Im Holzetui.
Griff aus geschwärztem Stahl.

Assortment of 6 double end wheel countersinks

In hardened steel.
In wooden case.
Black finished steel handle.

Surtido de 6 fresas de ruedecillas dobles

De acero templado.
En estuche de madera.
Mango en acero ennegrecido.



swiss made

No 1898

129 gr.

Pce Fr.



Contenu

Inhalt

Petite fraise Kleine Rolle Small wheel Fresa pequeña Ø mm	Grande fraise Grosse Rolle Large wheel Fresa grande Ø mm	No	Poids Gewicht Weight Peso gr.	Pce Fr.
1.80	2.10	1898-1	7	
2.50	2.80	1898-2	8	
3.00	3.30	1898-3	9	

Contents

Contenido

Petite fraise Kleine Rolle Small wheel Fresa pequeña Ø mm	Grande fraise Grosse Rolle Large wheel Fresa grande Ø mm	No	Poids Gewicht Weight Peso gr.	Pce Fr.
3.50	3.80	1898-4	10	
4.00	4.30	1898-5	11	
4.50	5.00	1898-6	12	



www.bergeon.ch
info@bergeon.ch

BERGEON

Depuis 1791

Tél. + 41 32 933 60 00
Fax + 41 32 933 60 01

Assortiment de 12 fraises à ébiser

Avec broche Ø 4.7 mm sans vis de serrage, ajustement cône. 8 fraises à roulettes et 4 fraises aux doigts en acier trempé 65 HRC. Ces fraises peuvent s'ajuster sur la broche de potence Seitz.

Sortiment von 12 Senkfräsern

Mit Brosche Ø 4.7 mm, ohne Aufspannschraube, konische Einstellung. 8 Rollensenker und 4 einfache Senker zum Entgraten in gehärtetem Stahl 65 HRC. Fräser und Brosche können zur Seitz Triebnietmaschine verwendet werden.

Assortment of 12 countersinks

With holder Ø 4.7 mm, without fixing screw, conical adjustment. 8 wheel countersinks and 4 pin chamferers in hardened steel 65 HRC. These cutters may be used with the Seitz staking tool.

Surtido de 12 fresas de abiselar

Con husillo Ø 4.7 mm sin tornillo de sujeción. 8 fresas de ruedecillas y 4 fresas de desbarbar de acero templado 65 HRC. Estas fresas pueden colocarse sobre el husillo de la potencia Seitz.



No 30006	105 gr.	Pce Fr.
----------	---------	---------

Broche - Brosche - Broach - Husillo



No 30006-B	11 gr.	Pce Fr.
------------	--------	---------

Contenu

Inhalt

Fraises aux doigts Senker zum Entgraten Pin chamferers Fresas de desbarbar Ø mm	No	Poids Gewicht Weight Peso gr.	Pce Fr.
2.00	30006-01	1	
3.00	30006-02	1	
4.00	30006-03	1.5	
5.00	30006-04	2	

Contents

Contenido

Fraises à roulettes Rollen-Senker Wheel countersinks Fresas de ruedecillas Ø mm	No	Poids Gewicht Weight Peso gr.	Pce Fr.
1.75	30006-05	1	
2.10	30006-06	1	
2.75	30006-07	1	
3.40	30006-08	1	
3.80	30006-09	1	
4.10	30006-10	1	
4.70	30006-11	1	
5.00	30006-12	1	

Fraises à canon

Pour ajuster les aiguilles d'heures. Longueur: 100 mm.

Fräser für Stundenradrohre

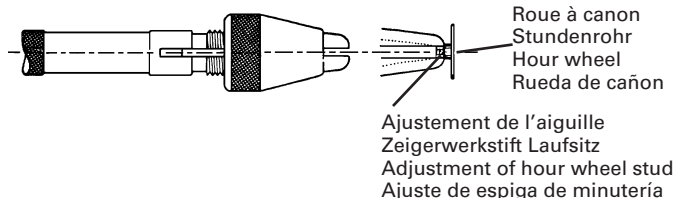
Zum Aufsetzen der Stundenzeiger. Länge: 100 mm.

Chamfering cutters for hour wheels

For setting hour hands. Length: 100 mm.

Fresas para cañon

Para el ajustado de las agujas de horas. Largura: 100 mm.



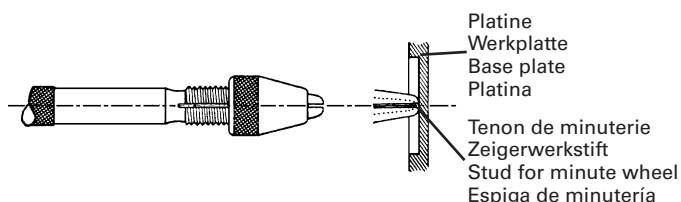
Ouvert. max. Max. Oeffnung Max. opening Abertura max. Ø mm	No	Poids Gewicht Weight Peso gr.	Pce Fr.
1.5	30140	21	
2	30140-A	23	
3	30140-B	25	

Fraise aux tenons

Fräser für Wechselradstifte

Chamfering cutters for minute wheel studs

Fresa para espigas



No 30141	14 gr.	Pce Fr.
----------	--------	---------